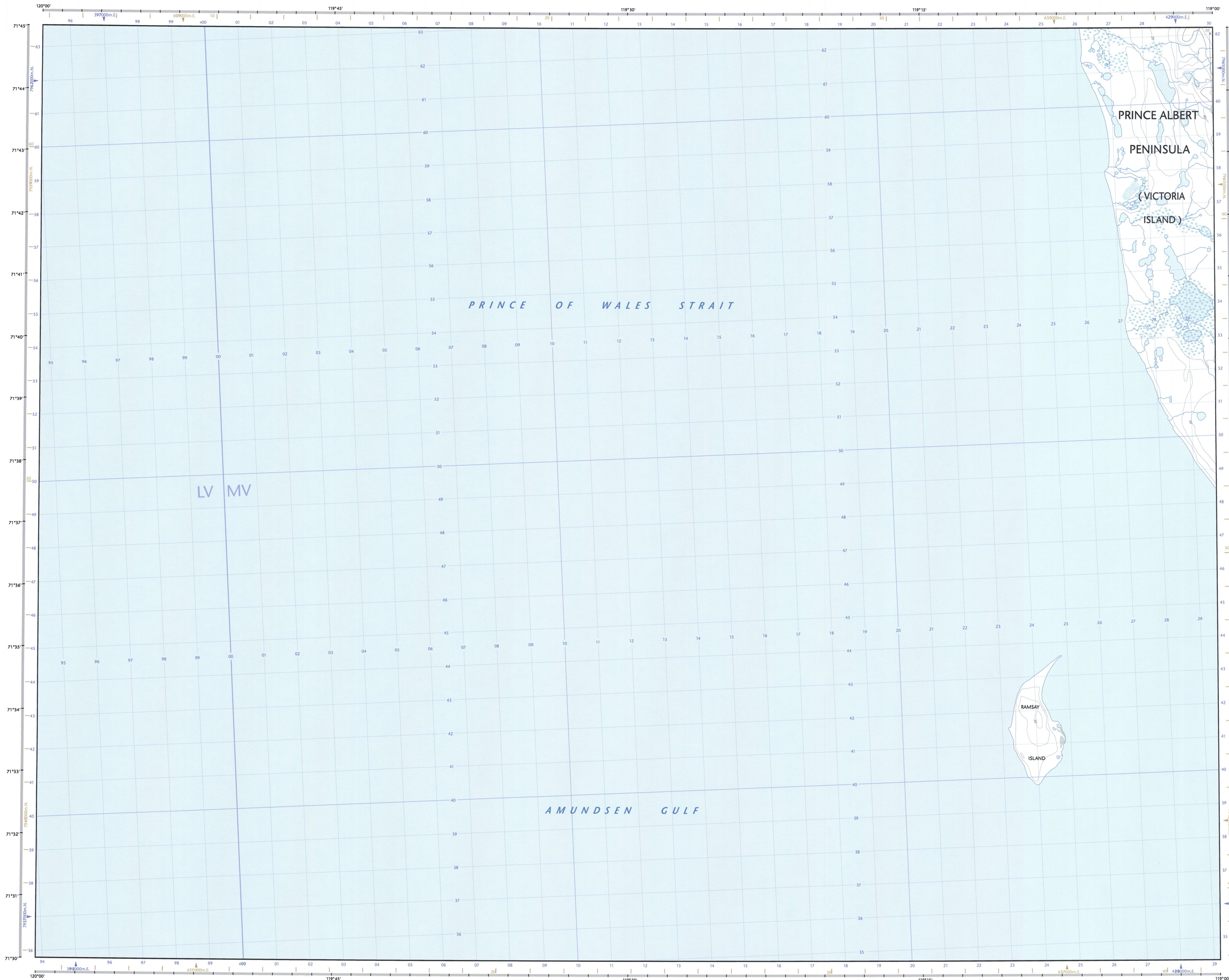
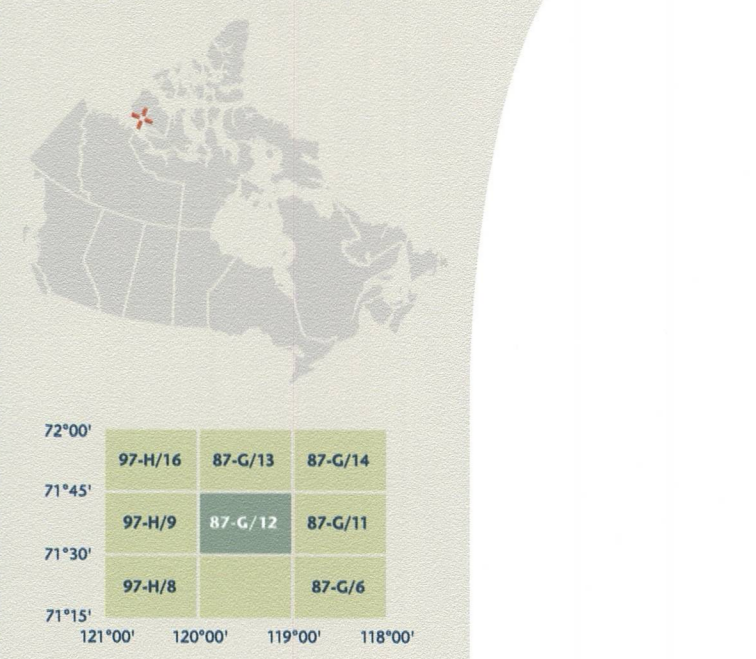


- Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; poste de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; roughened
Route: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; surface rugueuse
- Road: hard surface, street, conduit bridge, loose or stabilized surface, street
Route: revêtement dur, rue; pont de canalisation; de gravier, aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all seasons, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange, highway route number; built-up area
Échangeur; numéro de route; agglomération
- Railway: single track; railway station; bridge; trestle; multiple tracks
Chemin de fer; voie unique; gare; pont; viaduc; tourmente; voies multiples
- Railway: abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road; footbridge
Transport rapide: voie ferrée, route; passerelle
- Causeway: covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international; boundary monument
Limite: internationale; repère d'arpentage
- Boundary: Provincial and Territorial
Limite: Provinciale et territoriale
- Boundary: unurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unurveyed geographic; small Indian reserve
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Walls: fence
Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi-use; underground
Pipeline: pétrole; gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
- Mine: pit; sand, gravel, clay; quarry
Mine: banc; sable, gravier, argile; carrière
- Airport/airfield: active, condition unknown; heliport
Aéroport/aérodrome d'aviation: actif, condition inconnue; hélipont
- Industrial building: chimney; industrial, bare stack, burner; lumberyard
Bâtiment industriel: cheminée; industrielle, torche, brûleur; parc à bois; scierie
- Oil tank; water tank
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Site: grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
Site: élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
- Electric facility: oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique: installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, radar antenna; radio telescope; fire; control
Tour: communication, antenne radar; télescope radio; feu; contrôle
- Domestic waste: liquid waste; industrial solid waste
Déchet domestique; déchet liquide; déchet de solide industriel
- Sportspole; arena; community centre
Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lockout; historic site; zoo
Bélier; lieu historique; zoo
- Camp: occupied; campground; ruins
Terrain de gîte; terrain de camping; ruines
- SKI lift; sports track
Remonte-pente; piste de course
- Building(s): building(s); religious; educational; cabin
Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; service cottage; home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall
Maison de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger/warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier/poste de garde de parc; cimetière
- Court house; penal institution
Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armoury
Caserne de pompes; poste de police; manège militaire
- Waterbody/shoreline: watercourse; disappearing stream
Plan d'eau/littoral; cours d'eau ou ruisseau; cours d'eau disparaissant
- Navigation light; ferry crib or abandoned bridge pier
Feu de navigation; traversier; calson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown; marina
Station de la garde-côte; hydrobase: actif, condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road
Échelle à poissons; barrage: petit, grand; portant une route
- Dike/levee/wall; boat ramp; wharf; pier or dock; foot; breakwater
Diguet/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gûle; brise-lames
- Slip; drydock; boat; small island; navigational beacon
Cais; site sèche; gûle; îlot; balise de navigation
- Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring
Canal navigable; écluse; fossé; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Alburtum; dry river bed; sand in water; limestone flat
Alburtum: lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans
- Rapids; falls (height)
Rapides; chute (hauteur)
- Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
Moraine, débris glaciaires; neige et glaces permanentes
- Marsh; swamp; marsh in water; spring bog
Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palée
- Sand; silt; pingo; wooded area
Sable; vase; pingo; région boisée
- Contours: index, intermediate, approximate
Courbes de niveau: indices; intermédiaires; approximatives
- Depression contours: spot elevation; cave
Courbes de cuestas; point cote; caverne

RAMSAY ISLAND

Northwest Territories
Territoires du Nord-Ouest



RAMSAY ISLAND
Northwest Territories
Territoires du Nord-Ouest

Produced on April 27, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 27 avril 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer's topographic label.

Map content validity dates
• Road network, Absent
• Hydrographic network, 1958 - 2001
• Vegetation, Absent
• Buildings, Absent
• Boundaries, Absent
• Toponymy, 2006 - 2008

Dates de validité du contenu de la carte
• Réseau routier, Absent
• Réseau hydrographique, 1958 - 2001
• Végétation, Absent
• Bâtiments, Absent
• Limites, Absent
• Toponymie, 2006 - 2008

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>
Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at <http://maps.NRCan.gc.ca>
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes_top@NRCan.gc.ca
Visitez notre site Web à: <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.
© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Scale 1:50 000 Échelle
1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol

Elevations in metres above Mean Sea Level
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Diagram for obtaining magnetic declination information:
Approximate Mean Declination 2010 for centre of map: Annual change decreasing 62.1'
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs magnétiques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010: Variation annuelle décroissante 62.1'

For magnetic declination information, visit: <http://gc.nrcan.gc.ca/gromag>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gc.nrcan.gc.ca/gromag>

For magnetic declination information, visit: <http://gc.nrcan.gc.ca/gromag>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gc.nrcan.gc.ca/gromag>

The magnetic compass may be erratic in this region
La boussole sera peut-être erratique dans cette région

1000 metre Square Identification
Identification du carré de 1000 mètres

Transverse Mercator Projection
Projection transverse de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone 18U
Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

A tabular or how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/utp01>
Consultez le tableau sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/utp01>

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. 166-96-00
M116-2-087C12
ISBN 978-0-660-45110-1

Digital map / Carte numérique
Cat. no. 166-96-00
M116-2-087C12-PDF
ISBN 978-1-100-50994-5